

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一試
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝

竹片製成 翠綠如生
大盆小盆 隨君意
上等蘭花 芬芳持久
地方雅潔 招呼賓客
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增羣益書店

陳存仁津有味 每本五毛
十二本全書 沽四元五
陳榮入周州年 每本五毛
十本全書 沽三元七五
汪政權開場與收場 每本一元五
四本全書 沽三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至五毛 十足通用
空函恕不寄書

電話 MU 四六六三
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

五十餘非法入境者 全部遞解出境

香港廿一日訊。昨午十二時許。由汕頭地小輪從離島洲運來港的五十餘名非法入境者。據有關方面透露。經已由移民局於今晨全部遞解出境。今晨有人到水警署查詢時。水警署的消息亦稱。已由移民局全部遞解出境了。

香港新聞續

香港新聞發言人今晨答覆記者詢問時稱。對此事件的處理。當局尚在考慮中。

此五十餘名非法入境者。在離島長洲登陸。然後乘搭油麻地小輪公司民強號來港。該號船主及船員。甫入大堂又獲解入獄。

當局昨晚小輪於昨午十二時許。從長洲開來本港。抵港後。西環碼頭警務處附近海面時。海面上出現了緊張的氣氛。十餘名中西警員。駕水警快船馳至。如臨大敵般的登輪搜查。無身份證而解釋理由未能令警員滿意者。盡被帶走。當時。曾令所有乘客大為驚慌。警方這種突擊搜查的行動。使船上不少之老弱婦孺。驚哭起來。

至於為何將這批入境者遞解出境。而不經法庭之審訊理由。未見當局公佈。

東柏林十一歲小童 自五樓跳下入西區

柏林聯合電。東柏林一十一歲小童。昨日在東西邊界之一高五層樓之屋頂上。跳下西區之救火員所張開之網上。逃往西區。

另一小童則因怯不敢跳下。西柏林警稱。此小童顯已為其捕去。

跳下之小童並未受傷。但受驚恐。已送入醫院。被警署。彼因與父母爭吵。自家逃出。與另一童走至該公寓屋頂。西柏林救急隊即趕至該處街上。張網接之。

雲埠增羣益書店

陳存仁津有味 每本五毛
十二本全書 沽四元五
陳榮入周州年 每本五毛
十本全書 沽三元七五
汪政權開場與收場 每本一元五
四本全書 沽三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至五毛 十足通用
空函恕不寄書

電話 MU 四六六三
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到大批 冬菇 花菇 香芋

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核認為完善著即刊印發交各支部遵照辦理並定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截止各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支部執往辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵照前往各屬支部登記以便轉發新黨員証收執為要切切此佈

右通令
中國洪門民治黨駐加各支部
暨達權總支社一體知照
△附擬訂登記簡章如下
◎登記表格分紅白黃三色用複寫紙填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部
◎表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨員証
◎註冊費經洪門大會議定每黨員社員應繳納註冊費五元由該支部分部分配
◎凡黨員社員須繳納註冊費方能發給新黨員証
◎如有黨員社員居住於海外者則可付現款或匯票而年費及註冊費亦應交該就近支部收訖
◎註冊截止日期：由本年三月起至本年六月卅日止截止
◎本簡章如有未盡事宜得由總支部或各支部大會提出修訂之

中華民國五十一年三月廿一日
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到 登市

雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
牛腩干 發客
專車送貨 快捷妥當

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚

三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品 抵步

大連蘇炸即魚、上海蜜糖
松花江白魚、純辣椒油
山東煙台鮑魚、豆豉辣醬
珠江烏豆塘魚、正豉油膏

按期運到。大量供應。

行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

鍋鐵鋼厚加旗花

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國雙子人牌。廚刀肉刀。樹仔牌。鋸刀。鋸剪。美國。日本。法國。日本。等利器。各樣齊備。價平物美。僑胞光顧。無任歡迎。玻璃。鋼。厚。加。旗。花。刀。叉。等。件。均有。發。行。價。目。目。錄。索。即。奉。寄。

兆俊電器行

DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL MU 5-7712

承接大小電火工程

專售及修理各
名廠收音機傳
真機留聲機天
線電爐雪櫃摩
打及家庭電器
用具備胎光顧
保證滿意

惠謙氏

喜士定東三四號 式樓
電話 MU 2-9335

新邊麵麵

新美 鮮味

美界女

院容美界女
號九牌門街東定喜
電話 MU. 3-6415

新到 登市

雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
牛腩干 發客
專車送貨 快捷妥當

店旅大花蓮

Lotus HOTEL
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 週起元二日每租房 電話 MU1-3445

店旅匯老百

Broadway HOTEL
電話 MU1-3445

社旅亞新

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新到 登市

雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
牛腩干 發客
專車送貨 快捷妥當

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂閱 函索即寄

新美 鮮味

新邊麵麵

458 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
CHINATOWN NEWS
報費全年式元。兩年三元。